

KLAGENÆVNET FOR DOMÆNENA VNE

J.nr.: 2009-0025
(tidl. j.nr.: 1807)

Klager:

NORDSABB-KAJ KLYN A/S
Runetoften 8
8210 Århus V

Indklagede:

Industrie Marinemotoren Service
Schaeferweg 10
D-24941 Flensburg
Tyskland

Parternes påstande:

Klagerens påstand

Indklagede tilpligtes at slette registreringen af domænenavnet "nannidiesel.dk".

Indklagedes påstand

Frifindelse.

Dokumenter:

Der er for nævnet fremkommet klageskrift af 25. marts 2009 med 2 bilag (1 og 2) og svarskrift af 15. april 2009

Registreringsdato:

Domænenavnet "nannidiesel.dk" er registreret den 27. marts 2008.

Sagsfremstilling:

Klageren har som bilag 2 fremlagt erklæring fra "Nanni Trading S.r.l.", hvori attesteres, at Nanni Trading S.r.l. den 31. december 2007 opsagde en forhandleraftale med indklagede, og at Nanni Trading S.r.l. den 1. januar 2008 indgik en forhandleraftale med klager således, at klager blev ene-forhandler af "Nannidiesel" produkter i Danmark og Grønland. Det fremgår videre, at Nanni Trading S.r.l. har anmodet indklagede om dels at ophøre med at gøre brug af Nanni Trading S.r.l.'s varemærke, dels at slette registreringen af domænenavnet "nannidiesel.dk".

Indklagede har oplyst følgende:

"Vi har været eksklusiv Nanni Diesel importør siden 1.1.1982 for Tyskland og de sidste 15 år også for Danmark.

KLAGENÆVNET FOR DOMÆNENA VNE

I Danmark havde vi 15 forhandlere. I Tyskland 33.

Hele vores firma var fokuseret på Nanni Diesel, derfor også denne domæne.

Al vor kommunikation har i alle årene været baseret på brug af navnet Nanni Diesel .

I kontrakt af 17.12.2007 har vi accepteret ny importør i Danmark imod betaling af 11000,00 Euro til IMS. Nanni Diesel har brudt kontrakten og ikke betalt

[...]

Nanni Diesel har ensidigt brudt alle underskrevne gyldige kontrakter,

Da Kontrakterne har Fransk lov til basis og klagested er tribunal i Bordeaux, er der fra vores side indlagt skades erstatningsklage imod Nanni På omkring 500 000,00 Euro. For Danmarks vedkommende drejer det sig om 11000,00 Euro. Som de skylder os direkte, bortset fra kompensation i henhold til EU lovene for eksklusive importører

I Danmark har de fået Kay Klynn til at anlægge sag, Vi har gode kontakter med firmaet og allerede for nogen tid siden informeret over baggrunden.

Når Nanni (ikke Kay Klynn) betaler de 11000,00Euro skal vi straks give afkald.

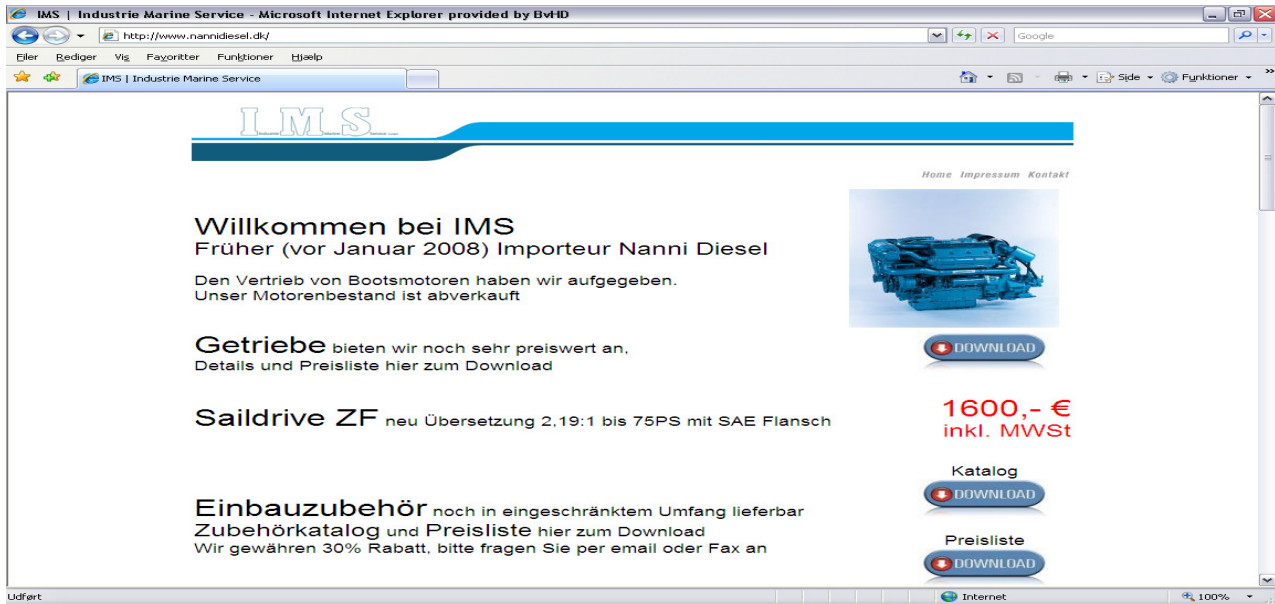
Vi har ikke etableret dansk hjemmeside under domænet.

Vort firma benytter ikke navnet NANNI DIESEL mere.

Skulle vi blive frataget domænet nannidiesel.dk, er klageren Firma Kaj Klynn velkommen til at kompensere for vores omstillingsomkostninger.”

Sekretariatet har ved opslag den 31. marts 2009 på domænenavnet ”nannidiesel.dk” taget følgende kopi:

KLAGENÆVNET FOR DOMÆNENA VNE



Ved opslag den 28. september 2009 syntes der ikke at være foretaget ændringer i brugen af domænenavnet.

Sekretariatet har på det foreliggende grundlag ikke fundet anledning til at indlede forligsprocedure.

Parternes anbringender kan sammenfattes således:

Klageren har gjort gældende,

- at indklagede som følge af Nanni Trading S.r.l.'s opsigelse af forhandleraftalen med indklagede ikke længere er berettiget til at gøre brug af domænenavnet "nannidiesel.dk".

Indklagede har gjort gældende,

- at indklagede er berettiget til at fastholde registreringen af domænenavnet "nannidiesel.dk", indtil Nanni Trading S.r.l. har betalt indklagedes tilgodehavende som følge af Nanni Trading S.r.l.'s brud på parternes forhandleraftale.

Nævnets bemærkninger:

Indklagede, som er tidligere forhandler af Nanni Trading S.r.l.'s produkter, har oplyst, at man har registreret Nanni Trading S.r.l.'s produktnavn Nanni Diesel som domænenavn under top level domænet .dk. Indklagede har imidlertid ikke godtgjort, at Nanni Trading S.r.l. har samtykket i, at indklagede har registreret domænenavnet i sit eget navn, eller at der fra Nanni Trading S.r.l.'s side er givet samtykke til, at indklagede kan fortsætte som registrant og bruger af domænenavnet også efter ophøret af parternes samarbejde, jf. herved også princippet i Pariserkonventionens art. 6 g, der giver varemærkeindehaveren (stamhuset) ret til at modsætte sig en agents uautoriserede registrering og brug af stamhusets varemærke.

Indklagede har ikke som sådan bestridt Nanni Trading S.r.l.'s ret til det omtvistede domænenavn, men har betinget en overdragelse af domænenavnet af, at Nanni Trading S.r.l. betaler indklagede 11.000 euro. Indklagede udøver således reelt tilbageholdsret i domænenavnet med henblik på at presse Nanni Trading S.r.l. til at imødekomme indklagedes krav om godtgørelse for opsigelsen af parternes forhandleraftale.

KLAGENÆVNET FOR DOMÆNENA VNE

Det følger af almindelige formueretlige regler, at en kreditors adgang til at udøve tilbageholdsret over for en skyldner forudsætter, at en række betingelser er opfyldt. Kreditor skal således kunne godtgøre eller sandsynliggøre, at han har et krav. Han skal derudover retmæssigt besidde en sådan magt over det tilbageholdte, at han er i stand til faktisk at hindre, at der sker overdragelse til ejeren, ligesom der skal foreligge en nærmere – snæver – forbindelse (konneksitet) mellem kravet og besiddelsen.

I den foreliggende sag har indklagede ikke godtgjort at være retmæssig registrant af domænenavnet, hvortil kommer, at indklagede heller ikke har godtgjort, at indklagede har et krav mod Nanni Trading S.r.l., som berettiger indklagede til at udøve tilbageholdsret.

Nævnet finder på baggrund af det anførte, at indklagedes fastholdelse af registreringen og brugen af domænenavnet "nannidiesel.dk" er uberettiget.

Nævnet træffer herefter følgende

A F G Ø R E L S E:

Indklagede, Industrie Marinemotoren Service, skal anerkende, at den foreliggende registrering af domænenavnet "nannidiesel.dk" er i strid med gældende dansk ret, og at registreringen af domænenavnet slettes. Sletningen gennemføres 4 uger efter nedenstående dato.

Dato: 9. oktober 2009

Lene Pagter Kristensen
(Formand)

Knud Wallberg

Jens Schovsbo